Listino prezzi e listino equipaggiamento.

Stato: novembre 2015

Das Auto.

La nuova Golf Sportsvan



Varianti di motore

[A)] = I dati su CO_2 e sul consumo di questi veicoli sono attualmente in corso di verifica. I valori elencati corrispondono all'omologazione attualmente valida delle categorie di veicoli. Ci si deve aspettare che questo veicolo presenti in futuro valori medi più alti e sarà rilasciata una nuova etichetta energetica eventualmente con un'altra categoria di efficienza energetica. Questo può anche avere come conseguenza degli effetti sulla quota della tassa cantonale per i veicoli a motore.

Cilindrata	Potenza CV / kW	Cambio	*Trendline* CHF [1)]	*Comfortline* CHF [1)]	*Highline* CHF [1)]
Benzina					
1200 TSI® EU6	85 / 63	5 marce manuale	**22'650**		
1200 TSI® EU6	110 / 81	6 marce manuale	**23'850**	**25'600**	
1200 TSI® EU6	110 / 81	DSG a 7 rapporti	**25'850**	**27'600**	
1000 TSI® EU6 BlueMotion	115 / 85	6 marce manuale		**26'150**	
1000 TSI® EU6 BlueMotion	115 / 85	DSG a 7 rapporti		**28'150**	
1400 TSI® EU6	125 / 92	6 marce manuale		**27'400**	
1400 TSI® EU6	125 / 92	DSG a 7 rapporti		**29'650**	**31'100**
1400 TSI® EU6	150 / 110	6 marce manuale		**30'050**	**30'950**
1400 TSI® EU6	150 / 110	DSG a 7 rapporti		**32'300**	**33'200**
Diesel					
1600 TDI® CR FAP EU6[A)]	110 / 81	5 marce manuale	**28'650**		
1600 TDI® CR FAP EU6[A)]	110 / 81	DSG a 7 rapporti		**32'400**	
2000 TDI® CR FAP EU6	150 / 110	6 marce manuale		**33'100**	
2000 TDI® CR FAP EU6	150 / 110	DSG a 6 rapporti		**35'350**	**36'300**

Emissioni di CO_2[2] pneumatici 15" – 16"	*Categoria di efficienza energetica[4] pneumatici 15" – 16"*	*Consumo normalizzato combinato pneumatici 15" – 16"*	*Benzina equivalente[3] pneumatici 15" – 16"*	*Emissioni di CO_2[2] pneumatici 17" – 18"*	*Categoria di efficienza energetica[4] pneumatici 17" – 18"*	*Consumo normalizzato combinato pneumatici 17" – 18"*	*Benzina equivalente[3] pneumatici 17" – 18"*	*Peso a vuoto*
... g/km		**... l/100 km**	**... l/100 km**	**... g/km**		**... l/100 km**	**... l/100 km**	**kg**
114	B	4.9						1320 – 1492
117	C	5.1		122	C	5.3		1324 – 1522
116	C	5.0		121	C	5.3		1324 – 1522
105	A	4.5						1319 – 1518
105	B	4.6						1319 – 1518
125	D	5.4		130	D	5.6		1362 – 1555
121	C	5.2		126	D	5.4		1362 – 1555
127	D	5.5		130	D	5.6		1391 – 1581
123	C	5.4		126	D	5.5		1391 – 1581
101[A)]	A[A)]	3.9[A)]	4.4[A)]					1420 – 1608
104[A)]	A[A)]	4.0[A)]	4.5[A)]	109[A)]	A[A)]	4.2[A)]	4.7[A)]	1420 – 1608
112	A	4.3	4.8	115	A	4.4	4.9	1474 – 1664
122	B	4.7	5.3	125	B	4.8	5.4	1474 – 1664

Si prega di osservare che non tutti
- i dati tecnici
- gli intervalli di servizio
- gli equipaggiamenti

contenuti nel catalogo e nelle istruzioni d'uso corrispondono alle versioni e prescrizioni svizzere. Le versioni omologate per la Svizzera e il loro equipaggiamento sono riportate nel presente listino prezzi. Il consumo normalizzato di carburante è determinato in base al metodo di misurazione 80/1268/CEE, della misurazione dei gas di scarico secondo 715/2007. Tutti i motori indicati appartengono alla classe di emissione Euro 6. Lo stile di guida, le condizioni stradali, il traffico, le condizioni atmosferiche e lo stato del veicolo possono in pratica essere la causa di valori diversi da quelli indicati. Il consumo normalizzato deve quindi servire unicamente a scopi comparativi.

[1)] Prezzo consigliato non vincolante. I prezzi si intendono in franchi svizzeri incl. IVA dell'8%. Con riserva di modifica di prezzi e modello e di errori di stampa.

[2)] Il CO_2 è il principale gas a effetto serra responsabile del riscaldamento terrestre; le emissioni medie di CO_2 di tutti i tipi di veicoli offerti *(di tutte le marche)* ammonta nel 2016 a 139 g/km.

[3)] Affinché i consumi energetici delle diverse forme di motore *(benzina, diesel, gas, corrente elettrica, ecc.)* siano comparabili, sono indicati anche come cosiddetti equivalenti benzina *(unità di misura per l'energia)*.

[4)] Calcolo della categoria di efficienza energetica secondo l'appendice dell'OEn valido dal 1.8.2015 fino al 31.12.2016.

La nuova Golf Sportsvan. I prezzi e gli highlight nelle varianti di equipaggiamento



Trendline a partire da CHF 22’650.–

- BlueMotion Technology con sistema start-stop e recupero dell’energia di frenata
- Bloccaggio elettronico del differenziale XDS+
- Freno di parcheggio elettronico con funzione Auto-Hold
- Programma elettronico di stabilità ESP
- Climatizzatore
- Freno multicollisione
- Impianto radio «Composition Touch»
- Panca posteriore spostabile longitudinalmente



Comfortline a partire da CHF 25’600.–

- Cerchi in lega leggera «Lyon» 6½ J x 15 o cerchi in lega leggera «Toronto» 6½ J x 16
- Impianto di regolazione della velocità incl. limitatore di velocità
- Sedili comfort *(tessuto)* con supporti lombari
- Bracciolo centrale anteriore
- Sistema di rilevamento della stanchezza
- Volante multifunzionale in pelle
- Selezione del profilo di guida
- Fari fendinebbia
- Radio «Composition Colour»
- Cassetti sotto i sedili anteriori

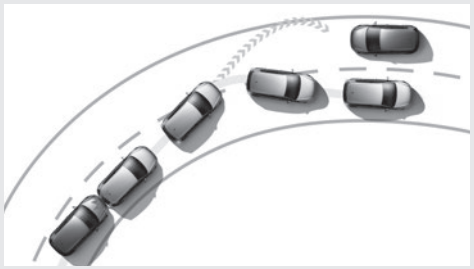


Highline a partire da CHF 31’100.–

- Illuminazione ambiente
- Applicazioni cromate negli interni
- Climatizzatore «Climatronic»
- Cerchi in lega leggera «Dover» 6½ J x 16
- Pacchetto luce e vista
- Sistema di rilevamento della stanchezza
- Sedili top comfort in alcantara / tessuto con supporti lombari
- Tappetini in tessuto anteriori e posteriori

Selezione del vasto equipaggiamento di serie della VW Golf Sportsvan. Ulteriori informazioni alle pagine 4–8

Solo se un’auto rende le innovazioni accessibili a tutti è «Das Auto.»



Il freno multicollisione
- Tramite i sensori degli airbag introduce automaticamente dopo una collisione una frenata del veicolo
- Trattenendo i freni finché necessario per impedire o attenuare collisioni successive

Componente di serie su tutte le varianti di equipaggiamento



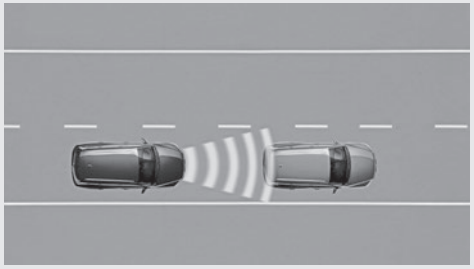
Il sensore blind spot con assistente per uscire dai parcheggi
- Informa il conducente della presenza di veicoli nell’angolo cieco e semplifica così ad esempio il cambio di corsia
- L’assistente avvisa se ci si avvicina ad altri veicoli durante le manovre per uscire dai parcheggi in retromarcia e può ridurre le conseguenze di incidenti tramite un intervento sui freni in caso di collisione imminente

Prezzi e altri dati alla pagina 14



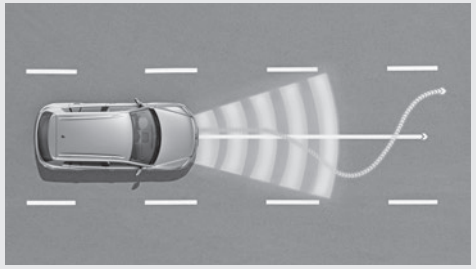
Il sistema di protezione degli occupanti proattivo
- È in grado di riconoscere una situazione di pericolo
- In caso di imminente collisione riconosciuta, chiude automaticamente i finestrini *(fino a lasciare una fessura aperta)* e il tettuccio panoramico scorrevole/basculante e tende a titolo preventivo le cinture anteriori

Prezzi e altri dati alla pagina 9



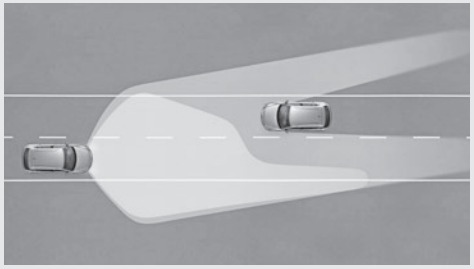
La regolazione automatica della distanza «ACC – Adaptive Cruise Control»
- Misura la distanza e la velocità relativa rispetto al veicolo che precede mantenendo la distanza auspicata
- Assicura una frenata del veicolo, ad esempio in colonne o code, anche fino al completo arresto
- Controlla costantemente una zona di circa 200 m davanti al veicolo
- Può essere attivata a una velocità compresa tra 30 e 160 km/h

Prezzi e altri dati alla pagina 14



L’assistente per il mantenimento della corsia «Lane Assist»
- Aiuta a prevenire incidenti dovuti all’inavvertito abbandono della carreggiata e rappresenta un elevato vantaggio in sicurezza sulle autostrade e sulle strade di campagna ben asfaltate
- Avvisa otticamente e con un segnale sullo sterzo e controsterza inoltre continuamente e dolcemente il veicolo
- Tramite una telecamera nello specchietto retrovisore interno rileva da una velocità di 65 km/h le demarcazioni stradali

Prezzi e altri dati alla pagina 14



La regolazione delle luci abbaglianti «Dynamic Light Assist»
- L’ottimale illuminazione della strada assicura un comfort e una sicurezza maggiori nel traffico
- Consente di guidare sempre con fari abbaglianti senza accecare il traffico che procede in senso contrario grazie alle luci parzialmente abbaglianti *(funzione di schermatura)*
- Riceve le informazioni sugli altri utenti della strada e sull’illuminazione della strada da una telecamera presente nello specchietto retrovisore interno
- Al buio e a partire da una velocità di 60 km/h, il sistema accende e spegne automaticamente gli abbaglianti

Prezzi e altri dati alla pagina 14

Equipaggiamenti di serie

Esterni

	Trendline	Comfortline	Highline
· 4 cerchi in acciaio 6 J x 15 con coprimozzo, pneumatici 195/65 R15	●		
· 4 cerchi in lega leggera «Lyon» 6½ J x 15, pneumatici 195/65 R15 *(non per 1.4 TSI® 150 CV, 2.0 TDI® 150 CV)*		●	
· 4 cerchi in lega leggera «Toronto» 6½ J x 16, pneumatici 205/55 R16 *(solo per 1.4 TSI® 150 CV, 2.0 TDI® 150 CV)*		●	
· 4 cerchi in lega leggera «Dover» 6½ J x 16, pneumatici 205/55 R16			●
· Copertura dei paraurti posteriori in 2 pezzi, con catarifrangenti integrati; diffusore in nero con superficie bulinata	●	●	●
· Base degli specchietti retrovisori esterni nel colore della carrozzeria			●
· Involucri degli specchietti retrovisori esterni e maniglie delle porte nel colore della carrozzeria		●	●
· Involucri degli specchietti retrovisori esterni e maniglie delle porte in nero con superficie bulinata	●		
· Lampeggiatori laterali integrati negli specchietti retrovisori esterni	●	●	●
· Montante B in nero brillante	●	●	●
· Cornice cromata del logo sulla griglia della calandra			●
· Fanali posteriori separati a illuminazione doppia, Highline in rosso scuro; fanale fendinebbia posteriore, 3ª luce d'arresto	●	●	●
· Fari principali alogeni con lampeggiatori integrati e luci diurne integrate	●	●	●
· Portellone posteriore con spoiler integrato	●	●	●
· Carrozzeria zincata	●	●	●
· Illuminazione della targa con tecnologia a LED	●	●	●
· Calandra nera con inserti cromati		●	●
· Calandra nera	●		
· Griglia d'ingresso dell'aria con cromo			●
· Paraurti nel colore della carrozzeria	●	●	●
· Inserto del paraurti *(diffusore)* in nero con superficie bulinata	●	●	●
· Vetri atermici verdi	●	●	●

● = di serie
Con riserva di modifiche nell'ambito della vendita!
Per ulteriori dettagli sugli equipaggiamenti supplementari si vedano le pagine 9 – 21

Equipaggiamenti di serie

Interni

	Trendline	Comfortline	Highline
· 2 portabicchieri anteriori	●	●	●
· Volante a 3 razze in materiale plastico espanso	●		
· Volante multifunzionale in pelle a 3 razze incl. pomello della leva del cambio in pelle, DSG con bilancieri		●	●
· Vano portaoggetti con coperchio nel cielo *(decade scegliendo il tettuccio panoramico scorrevole opzionale)*		●	●
· Vano portaoggetti sul cruscotto con coperchio	●	●	●
· Vani portaoggetti nelle porte	●	●	●
· Borse portaoggetti dietro gli schienali dei sedili anteriori		●	●
· Cassetto portaoggetti illuminato *(chiudibile a chiave, refrigerato)*	●	●	●
· Applicazioni cromate *(interruttori di regolazione di specchietti e alzacristalli)*			●
· Anelli cromati intorno ai diffusori d'aria	●	●	●
· Inserti decorativi «dark silver satinato opaco»	●		
· Inserti decorativi «dark silver brushed»		●	
· Inserti decorativi «piano black»			●
· Copertura per il bagagliaio salvaspazio	●	●	●
· Rivestimento del bagagliaio con funzione portaoggetti a destra e a sinistra		●	●
· Supporti lombari anteriori		●	●
· Interruttore girevole per le luci in look cromato		●	●
· Bracciolo centrale anteriore regolabile in altezza e profondità con box portaoggetti, Comfort e Highline inoltre con presa 12 V e 2 diffusori d'aria posteriori	●	●	●
· Console centrale con vano portaoggetti aperto	●		
· Console centrale con vano portaoggetti chiudibile		●	●
· Panca posteriore spostabile nella proporzione 40:60, schienale posteriore ribaltabile nella proporzione 40-20-40 con regolazione dell'inclinazione degli schienali	●	●	●
· Panca posteriore con apertura per oggetti lunghi, incl. bracciolo centrale posteriore con 2 portabicchieri		●	●
· Cassetti sotto i sedili anteriori		●	●
· Sedili: sedili in tessuto, motivo «Pepper»	●		
· Sedili: sedili comfort anteriori, tessuto, motivo «Zoom / Merlin»		●	
· Sedili: sedili top-comfort anteriori, fascia centrale dei sedili in alcantara/guance dei sedili in tessuto, motivo «Global»			●
· Ganci per borse nel bagagliaio	●	●	●
· Tappetini in tessuto anteriori e posteriori			●
· Sedili anteriori con regolazione manuale in altezza	●	●	●

● = di serie
Con riserva di modifiche nell'ambito della vendita!
Per ulteriori dettagli sugli equipaggiamenti supplementari si vedano le pagine 9 – 21

Equipaggiamenti di serie

Sicurezza

	Trendline	Comfortline	Highline
· 3 poggiatesta posteriori abbassati	●	●	●
· 3ª luce d'arresto integrata nello spoiler posteriore	●	●	●
· Cinture di sicurezza posteriori automatiche a 3 punti	●	●	●
· Cinture di sicurezza automatiche a 3 punti anteriori con regolazione in altezza e pretensionatori	●	●	●
· ABS incl. EBV, MSR e ASR	●	●	●
· Airbag per conducente e passeggero anteriore, airbag disattivabile sul lato del passeggero incl. airbag per le ginocchia sul lato del conducente	●	●	●
· Attrezzi di bordo incl. martinetto *(non per BlueMotion)*	●	●	●
· Freno di parcheggio elettronico incl. funzione Auto-Hold *(impedisce che il veicolo si sposti accidentalmente da fermo o nelle partenze)*	●	●	●
· Programma elettronico di stabilità con assistenza alla controsterzata incl. sistema antibloccaggio con assistente alla frenata, regolazione antislittamento, bloccaggio elettronico del differenziale XDS+	●	●	●
· Attacchi ISOFIX *(predisposizione per il fissaggio di 2 seggiolini per bambini sulla panca posteriore)*	●	●	●
· Sistema di airbag per la testa per i passeggeri anteriori e posteriori incl. airbag laterali anteriori	●	●	●
· Sistema di rilevamento della stanchezza *(in funzione del comportamento caratteristico di guida, dell'ora e della durata del viaggio, riconosce eventuali segnali di stanchezza del conducente e fornisce segnali di avvertimento ottici e acustici)*		●	●
· Freno multicollisione *(freno di emergenza automatico dopo una prima collisione, può impedire collisioni successive, frena il veicolo fino a una velocità minima preimpostata)*	●	●	●
· Fari fendinebbia con luci di svolta statiche		●	●
· Spia di controllo della pressione dei pneumatici	●	●	●
· Freni a disco anteriori e posteriori, anteriori autoventilanti	●	●	●
· Poggiatesta anteriori con sicurezza ottimizzata	●	●	●
· Dispositivo automatico per lampeggiatori d'emergenza in caso di frenata completa	●	●	●
· Triangolo d'emergenza	●	●	●
· Segnale di avvertimento acustico e spia luminosa per cinture anteriori non allacciate	●	●	●
· Immobilizzatore elettronico	●	●	●

● = di serie
Con riserva di modifiche nell'ambito della vendita!
Per ulteriori dettagli sugli equipaggiamenti supplementari si vedano le pagine 9 – 21

Equipaggiamenti di serie

Funzioni	Trendline	Comfortline	Highline
· Presa da 12 volt nel bagagliaio		●	●
· 2 luci di lettura anteriori	●		
· 2 luci di lettura anteriori e 2 luci di lettura posteriori		●	
· 2 luci di lettura a LED anteriori con cornice cromata e 2 luci di lettura posteriori			●
· 2 parasole; maniglie d'appiglio pieghevoli nel telaio del tetto	●	●	●
· Specchietto retrovisore interno con antiabbagliamento	●	●	●
· Illuminazione ambiente *(illuminazione vano gambe, apriporta e appoggiabraccia illuminati, luci di lettura anteriori / posteriori a LED, inserti decorativi nelle porte anteriori con fessura luminosa)*			●
· Specchietti retrovisori esterni regolabili elettricamente, riscaldabili separatamente, asferici sul lato del conducente	●	●	●
· Indicazione della temperatura esterna	●	●	●
· Antenna Diversity		●	●
· Tromba bitonale	●	●	●
· ECO HMI *(Human Machine Interface)* con informazioni sulla tecnica del veicolo e indicazioni per una guida parsimoniosa nello strumento multifunzionale e nell'impianto radio o nel sistema di navigazione	●	●	●
· Bocchettone di riempimento con sicura per non sbagliare il rifornimento per motori diesel	●	●	●
· Bloccaggio elettronico del differenziale XDS+	●	●	●
· Selezione del profilo di guida *(non per 1.2 TSI® 110 PS, 1.0 TSI® 115 PS BlueMotion)*		●	●
· Alzacristalli anteriori e posteriori elettrici	●	●	●
· Illuminazione del bagagliaio	●	●	●
· Impianto di regolazione della velocità incl. limitatore di velocità		●	●
· Lunotto riscaldabile	●	●	●
· Antenna sul lunotto	●		
· Tergilunotto con circuito intervallato	●	●	●
· Luce interna anteriore con spegnimento ritardato e interruttori a contatto in tutte le porte	●	●	●
· Sicura per bambini posteriore	●	●	●
· Tavolini ribaltabili dietro gli schienali dei sedili anteriori		●	●
· Climatizzatore «Climatic» *(possibile senza climatizzatore di serie)*	●	●	
· Climatizzatore «Climatronic» con regolazione della temperatura a 2 zone, regolabile separatamente a destra e sinistra, con ventilazione indiretta *(possibile senza climatizzatore di serie)*			●
· Strumento combinato Basic; display monocromatico con tachimetro elettronico, contachilometri e contachilometri giornaliero, contagiri, indicatore per cambio di marcia superiore	●		
· Strumento combinato Medium; display a colori con tachimetro elettronico, contachilometri e contachilometri giornaliero, contagiri, indicatore per cambio di marcia superiore		●	●
· Illuminazione dello strumento combinato bianca, regolabile	●	●	●

● = di serie
Con riserva di modifiche nell'ambito della vendita!
Per ulteriori dettagli sugli equipaggiamenti supplementari si vedano le pagine 9 – 21

Equipaggiamenti di serie

Funzioni

	Trendline	Comfortline	Highline
· Spie di controllo e indicazione degli intervalli di servizio	●	●	●
· Piantone dello sterzo regolabile in altezza e profondità	●	●	●
· Pacchetto luci e vista *(specchietto retrovisore interno con antiabbagliamento automatico, commutazione automatica delle luci di guida con funzione «Leaving home» e funzione manuale «Coming home» e sensore pioggia)*			●
· Specchietti di cortesia illuminati nelle alette parasole		●	●
· Specchietti di cortesia nelle alette parasole	●		
· Strumento multifunzionale con visualizzazione, fra altre, della temperatura esterna, avvertimento della velocità, consumo medio, spia di usura dei freni, velocità media, consumo attuale, percorso, autonomia, tempo di viaggio, manutenzione, suggerimento di cambio marcia e ora	●		
· Strumento multifunzionale «Plus» con possibilità di presentazione *(in parte in optional)* per: sistemi di assistenza per il conducente, predisposizioni per telefono cellulare e impianti radio / sistemi di navigazione		●	●
· Impianto radio «Composition Touch» *(touchscreen monocromatico da 5" con porta per schede SD, AUX-IN, 4 altoparlanti)*	●		
· Impianto radio «Composition Colour» *(touchscreen a colori da 5" con porta per schede SD, AUX-IN, unità CD, 8 altoparlanti)*		●	●
· Catarifrangenti in tutte le porte	●	●	●
· Tergicristalli anteriori con circuito intervallato	●	●	●
· Servosterzo elettromeccanico, regolazione in funzione della velocità	●	●	●
· Sistema start-stop incl. recupero dell'energia di frenata	●	●	●
· Filtro antipolline e antipolvere con inserto a carbone attivo	●	●	●
· Luci di marcia diurne	●	●	●
· Tire Mobility Set: compressore da 12 volt e sigillante per pneumatici	●	●	●
· Segnale di avvertimento acustico per luci non spente	●	●	●
· Chiusura centralizzata con radiotelecomando, 2 radiochiavi pieghevoli	●	●	●

● = di serie
Con riserva di modifiche nell'ambito della vendita!
Per ulteriori dettagli sugli equipaggiamenti supplementari si vedano le pagine 9 – 21

Equipaggiamenti supplementari

Pacchetti speciali

	Trendline	Comfortline	Highline
Pacchetto comfort	1'390	840	N
Pacchetto comfort con DSG	1'530	840	N
· Climatizzatore «Climatronic» con regolazione della temperatura a 2 zone, regolabile separatamente a destra e sinistra, con ventilazione indiretta			
· Pacchetto luce e vista			
· ParkPilot anteriore e posteriore			
· Volante multifunzionale in pelle, DSG con bilancieri *(di serie per Comfortline*)			
· Strumento multifunzionale «Plus» *(di serie per Comfortline)*			
Risparmio per il cliente rispetto ai prezzi singoli	570	300	N
Pacchetto design	N	2'790	2'950
Pacchetto design per Comfortline 1.4 TSI® 150 CV e 2.0 TDI® 150 CV	N	2'390	N
· Equipaggiamento in pelle «Vienna» con sedili top-comfort anteriori			
· Pacchetto invernale			
· Vetri laterali posteriori e lunotto oscurati; assorbimento di luce fino al 65 %			
· Comfortline: 4 cerchi in lega leggera «Toronto» 6½ J x 16, pneumatici 205/55 R16, torniti a specchio *(di serie per 1.4 TSI® 150 CV e 2.0 TDI® 150 CV)*			
· Highline: 4 cerchi in lega leggera «Geneva» 7 J x 17, pneumatici 225/45 R17, argento sterling			
· Highline: assetto sportivo			
Risparmio per il cliente rispetto ai prezzi singoli	N	1'030	990
(non per BlueMotion)			
Pacchetto sicurezza	N	1'670	1'400
· Sensore blind spot con assistente per uscire dai parcheggi			
· Assistente di parcheggio «Park Assist» incl. ParkPilot anteriore e posteriore e telecamera di retromarcia «Rear View»			
· Sistema di protezione dei passeggeri proattivo			
· Pacchetto specchietti			
· Pacchetto luce e vista *(di serie per Highline)*			
· Regolazione delle luci abbaglianti «Light Assist»			
(solo in abbinamento all'impianto radio «Composition Media» o ai sistemi di navigazione)			
Risparmio per il cliente rispetto ai prezzi singoli	N	750	750

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Equipaggiamenti supplementari

Pacchetti speciali

	Trendline	Comfortline	Highline
Pacchetto Business	N	1'550	1'550
• Regolazione automatica della distanza ACC e sistema perimetrale «Front Assist» con funzione di frenata d'emergenza in città *(DSG incl. funzione stop vettura)*			
• Predisposizione per telefono cellulare «Comfort»			
• Sistema di navigazione «Discover Media»			
Risparmio per il cliente rispetto ai prezzi singoli	N	450	450
(non per BlueMotion)			
Pacchetto tecnica	N	1'850	1'850
• Fari bi-xeno con luci diurne a LED e luci di guida in curva			
• Sistema di chiusura e avviamento senza chiave «Keyless Access»			
• Strumento multifunzionale «Premium»			
Risparmio per il cliente rispetto ai prezzi singoli	N	570	570
(non per BlueMotion)			

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Equipaggiamenti supplementari

Esterni

	Trendline	Comfortline	Highline
Verniciatura			
· Grigio urano tinta unita	0	0	0
· Colore speciale tinta unita *(pure white, rosso tornado, nero)*	270	270	270
· Metallizzata/effetto perlato	770	770	770
· Arancio Habanero	N	1'220	1'220
· Oryx white effetto perlato	N	1'220	1'220
Regolazione adattiva dell'assetto DCC	N	1'160	1'160
· Permette al conducente di scegliere tramite un pulsante una configurazione dell'assetto confortevole, sportiva o normale			
· Reagisce alle diverse situazioni di guida, prende in considerazione i processi di frenata, sterzata e accelerazione			
· Selezione del profilo di guida per modalità Normal, Sport, Eco, Individual e Comfort			
(non per 1.2 TSI® 110 CV, 1.0 TSI® 115 CV BlueMotion; disponibile solo in abbinamento ai cerchi in lega leggera da 17" o più grandi)			
Dispositivo di traino orientabile manualmente	1'130	1'130	1'130
(non disponibile per 1.0 TSI® 115 CV BlueMotion)			
Barre sul tetto nere	270	N	N
Barre sul tetto color argento anodizzato	N	490	490
Senza le scritte di denominazione del motore e del modello sul portellone del bagagliaio	0	0	0
Tettuccio panoramico basculante / scorrevole elettrico	N	1'570	1'570
(non per BlueMotion)			
Vetri laterali posteriori e lunotto oscurati; assorbimento di luce fino al 65 %	N	340	340
Pacchetto sportivo	N	450	450
· Assetto sportivo, carrozzeria abbassata di ca. 15 mm			
· Sterzo progressivo			
· Vetri laterali posteriori e lunotto oscurati; assorbimento di luce fino al 65 %			
(solo in abbinamento a pneumatici da 17" e 18" pollici; non in abbinamento con regolazione adattiva dell'assetto DCC)			

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Equipaggiamenti supplementari

Interni

	Trendline	Comfortline	Highline
Pacchetto vani portaoggetti · Rete per bagagli con cerniera *(funzione borsa)* · Tappetino reversibile per bagagliaio *(gomma/ tessuto)* · Conca della ruota di scorta separata *(non in abbinamento alla ruota di scorta)*	N	120	120
Schienale del sedile del passeggero anteriore completamente ribaltabile *(non ordinabile in abbinamento al sedili ergoActive o all'equipaggiamento in pelle)*	N	220	220
Apertura per oggetti lunghi nella panca posteriore · Incl. ribaltamento automatico degli schienali · Incl. bracciolo centrale posteriore	N	S	S
Sedili ergoActive anteriori con regolazione a 14 vie sul lato del conducente · Sedili Alcantara / tessuto nel motivo «Global» · Regolazione manuale della profondità e dell'inclinazione del sedile sul lato del conducente · Supporti lombari elettrici con funzione massaggio sul lato del conducente · Supporto lombare manuale sul lato del passeggero anteriore · Sedili anteriori riscaldabili · Decadono i tavolini ribaltabili dietro lo schienale dei sedili anteriori *(decade il cassetto sotto il sedile del conducente) (non per BlueMotion)*	N	740	420
Tappetini in tessuto anteriori e posteriori	90	90	S
Equipaggiamento in pelle «Vienna» con sedili top comfort anteriori · Fasce centrali e parte interna delle guance dei sedili in pelle «Vienna» · Supporti lombari anteriori regolabili manualmente · Sedili anteriori riscaldabili *(non per BlueMotion)*	N	P	2'550
Volante multifunzionale in pelle *(3 razze)* · Incl. pomello della leva del cambio in pelle · Con possibilità di gestione dello strumento multifunzionale, della radio e del telefono	560	S	S
Volante multifunzionale in pelle *(3 razze)* per DSG incl. bilancieri *(non ordinabile in abbinamento all strumento multifunzionale «Plus»)*	700	S	S
Volante multifunzionale in pelle riscaldabile *(3 razze)* per DSG incl. bilancieri *(non in abbinamento con pacchetto invernale)*	N	140	140
Versione per fumatori · Posacenere e accendisigari anteriori	30	30	30

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Equipaggiamenti supplementari

Sicurezza

	Trendline	Comfortline	Highline
Fari bi-xeno con luci diurna LED e luci di guida in curva • Fari bi-xeno per luci abbaglianti e anabbaglianti • Regolazione dinamica della profondità dei fari, con luci di curva dinamiche e luci di svolta statiche • Luci diurna LED • Fari fendinebbia • Impianto lavafari • Spia di avvertimento per il livello dell'acqua di lavaggio	N	1'790	1'790
Impianto di allarme antifurto «Plus»	N	350	350
Fari fendinebbia • Con luci di svolta statiche	120	S	S
Assistente di parcheggio «Park Assist» incl. ParkPilot anteriore e posteriore • Sterza automaticamente il veicolo nei posteggi longitudinali	N	930	930
Telecamera di retromarcia «Rear View» • L'immagine della telecamera sul display dell'impianto radio o del sistema di radionavigazione mostra la zona dietro al veicolo *(non ordinabile in abbinamento all'impianto radio «Composition Colour»)*	N	280	280
Airbag laterali e pretensionatori posteriori • Airbag laterali e pretensionatori per i sedili posteriori laterali, oltre al sistema di airbag per la testa già di serie per passeggeri anteriori e posteriori • Incl. segnale di avvertimento acustico e spia luminosa per cinture non allacciate	N	370	370

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Equipaggiamenti supplementari

Funzione	Trendline	Comfortline	Highline
Regolazione automatica della distanza ACC e sistema perimetrale «Front Assist» con funzione di frenata d'emergenza in città*	N	140	140
• Riconosce le situazioni critiche per le distanze e contribuisce a ridurre lo spazio di arresto • Adatta automaticamente la velocità fino alla velocità massima impostata del veicolo che precede e mantiene la distanza preimpostata • In situazioni di pericolo, il sistema avvisa il conducente mediante segnali ottici e acustici, nonché con una frenata di avvertimento. ** Il sistema è attivo fino a una velocità di 30 km/h, interviene sui freni e può ridurre la gravità di una collisione o evitarla completamente.* *(non in abbinamento a 1.2 TSI® 85 CV)*			
Sensore blind spot con assistente per uscire dai parcheggi	N	390	390
Sensore blind spot «Plus» con assistente per uscire dai parcheggi incl. assistente per il mantenimento della corsia «Lane Assist» e regolazione degli abbaglianti «Light Assist» **in combinazione con pacchetto sicurezza** *(solo in abbinamento al pacchetto luci e vista)*	N N	1'070 680	1'070 680
Sensore blind spot «Plus» con assistente per uscire dai parcheggi incl. assistente per il mantenimento della corsia «Lane Assist» e regolazione dinamica degli abbaglianti «Dynamic Light Assist» **in combinazione con pacchetto sicurezza** *(solo in abbinamento al pacchetto luci e vista e fari bi-xeno)*	N N	1'200 820	1'200 820
Pacchetto Connectivity con collegamento USB anche per iPod/iPhone	260	260	260
• Interfaccia per telefono cellulare • Interfaccia USB *(solo in abbinamento all'impianto radio «Composition Touch» e «Composition Colour»)*			
Senza il climatizzatore di serie «Climatronic»	0	0	0
• Cassetto portaoggetti senza refrigerazione			
Climatizzatore «Climatronic» con ricircolo dell'aria automatico tramite sensore di qualità dell'aria	P	430	S
• Regolazione della temperatura a 2 zone, regolabile separatamente a destra e a sinistra, con modalità di ventilazione indiretta			
Parabrezza riscaldabile senza filamenti e riflettente gli infrarossi	N	390	390
• Riscaldato senza filamenti *(ordinabile solo in abbinamento ai pacchetti invernali e alla predisposizione per telefono cellulare «Comfort» o «Business») (non disponibile per BlueMotion)*			

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Equipaggiamenti supplementari

Funzione	Trendline	Comfortline	Highline
Impianto di regolazione della velocità incl. limitatore di velocità · Memorizza e mantiene la velocità selezionata dal conducente · Il limitatore della velocità impedisce di superare la velocità massima impostata *(non in abbinamento a regolazione automatica della distanza ACC)*	530	S	S
Pacchetto luce e vista · Specchietto retrovisore interno con antiabbagliamento automatico · Commutazione delle luci di guida con funzione automatica «Leaving home» e funzione manuale «Coming home» · Sensore per la pioggia	P	260	S
Predisposizione per telefono cellulare «Comfort» ***(2 interfacce USB anche per iPod/iPhone)*** · Impianto vivavoce · Collegamento induttivo dell'antenna esterna · Funzione di ricarica · 2 porte USB *(anche per iPod / iPhone)* *(solo in abbinamento all'impianto radio «Composition Media» o ai sistemi di navigazione)*	N	450	450
Predisposizione per telefono cellulare «Business» · Elemento trasmettitore / ricevente GSM / UMTS proprio del veicolo · Interfaccia Bluetooth remote SIM Access Profile *(rSAP)* supplementare · Slot per schede SIM nel cassetto portaoggetti · Impianto vivavoce *(solo in abbinamento al sistema di navigazione «Discover Pro»)*	N	550	550
Strumento multifunzionale «Premium» · Display TFT a colori · Possibilità di presentazione analoghe allo strumento multifunzionale «Plus»	N	180	180
Presa multimediale MEDIA-IN con interfaccia USB, iPod / iPhone · Interfaccia USB anche per iPod/iPhone, incl. presa multimediale AUX-IN *(non in abbinamento alla predisposizione per telefono cellulare «Comfort»)*	120	120	120
Sistema «Keyless Access» di chiusura e avviamento senza chiave *(non per BlueMotion)*	N	450	450
Pacchetto specchietti Specchietti retrovisori esterni ripiegabili elettricamente con illuminazione perimetrale esterna e abbassamento dello specchietto sul lato del passeggero	N	200	200

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Equipaggiamenti supplementari

Funzione	Trendline	Comfortline	Highline
Ricezione radio digitale DAB+ *(non in abbinamento all'impianto radio «Composition Colour»)*	N	300	300
Impianto radio «Composition Colour», 4 x 20 watt, 8 altoparlanti · Unità CD · Altoparlanti anteriori e posteriori · Display TFT a colori *(diagonale schermo 5")*, comando Touchscreen · Funzione di riproduzione MP3 con indicazione del titolo e della copertina dell'album · Presa multimediale AUX-IN · Porta per scheda SD · Strumento multifunzionale «Plus» **in abbinamento al pacchetto comfort** *(non in abbinamento alla telecamera di retromarcia, alla ricezione radio digitale DAB+)*	240 180	S N	S N
Impianto radio «Composition Media», 4 x 20 watt, 8 altoparlanti in aggiunta o differente rispetto all'impianto radio «Compositon Colour»: · Display TFT a colori *(diagonale schermo 6.5")*, comando Touchscreen · Predisposizione per telefono cellulare *(Bluetooth)* · Interface USB · Sistema di sensori di prossimità *(appena un dito del conducente o del passeggero si avvicina al Touchscreen, il sistema si commuta automaticamente da modalità di visualizzazione in modalità operativa)*	N	650	N
App-Connect · Interfaccia smartphone per supportare MirrorLink e «CarPlay» *(Apple)* · «Riflessione» del display dello smartphone per l'utilizzo di App certificate durante la marcia, rappresentazione e comando, incl. riproduzione audio nonché comando vocale, purché supportato · L'offerta di smartphone compatibili è determinata dal produttore degli smartphone *(solo in abbinamento all'impianto radio «Composition Media» o al sistema di navigazione «Discover Media»; di serie per il sistema di navigazione «Discover Pro»)*	210	210	210
Volkswagen Media Control · Préinstallation pour le raccordement d'une tablette au système d'Infotainment du véhicule · Commande et affichage de certaines fonctions de l'appareil de navigation via la tablette · Un support de tablette est recommandé comme accessoire, ce support alimente aussi la tablette en électricité *(uniquement en combinaison avec système de navigation «Discover Pro» et préinstallation pour téléphone mobile «Premium»)*	N	160	160

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Equipaggiamenti supplementari

Funzione	Trendline	Comfortline	Highline
Sistema di navigazione «Discover Media», 4 x 20 watt, 8 altoparlanti incl. Car-Net «Guide & Inform Basic», durata 36 mesi · Unità CD · Display TFT a colori *(diagonale schermo 6.5")*, comando Touchscreen · Presa multimediale AUX-IN · 2 slot per schede SD · Predisposizione per telefono cellulare *(Bluetooth)* · Interface USB · Sistema di sensori di prossimità *(appena un dito del conducente o del passeggero si avvicina al Touchscreen, il sistema si commuta automaticamente da modalità di visualizzazione in modalità operativa)* · Indirizzi dei contatti telefonici da utilizzare per l'immissione della destinazione · Tuner doppio a fasi Diversity per ricezione ottimale della radio · Dati di navigazione per l'Europa su scheda SD · Presentazione della cartina in 2,5D *(prospettiva a volo d'uccello)* · Guida dinamica alla meta · 3 anni di download gratuito degli aggiornamenti del software di navigazione · Strumento multifunzionale «Plus» **in abbinamento al pacchetto comfort** *(per Trendline disponibile solo in abbinamento alla strumento multifunzionale «Plus»)*	1'640 1'580	1'420 N	1'420 N
Sistema di navigazione «Discover Pro», 4 x 20 watt, 8 altoparlanti incl. App-Connect e Car-Net «Guide & Inform Plus», durata 36 mesi in aggiunta o differente rispetto al sistema di navigazione «Discover Media»: · Unità DVD per la riproduzione di CD audio *(anche nel formato MP3 e WMA)* e di DVD audio / video *(immagine solo a veicolo fermo)* · Display TFT a colori *(diagonale schermo 8")*, comando Touchscreen · Disco rigido 64 GB SDD, 10 GB utilizzabile per salvare file multimediali · Comando vocale *(one shot)* · Dati di navigazione per l'Europa nella memoria interna · Presentazione topografica 3D della cartina *(prospettiva a volo d'uccello)* con presentazione degli edifici · Destinazioni speciali con visualizzazione d'immagini richiamabili tramite scheda SD	N	2'600	2'600
Sistema audio «Dynaudio Excite» · Amplificatore digitale a 10 canali · Subwoofer · 8 altoparlanti anteriori e posteriori + 1 Center Speaker · Potenza complessiva di 400 watt *(non per BlueMotion)* *(solo in abbinamento alla ruota di scorta leggera e salvaspazio da 18"; decade vano MPV)*	N	850	850

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Equipaggiamenti supplementari

Funzione	Trendline	Comfortline	Highline
Riscaldamento e ventilazione a vettura ferma • Riscaldamento e ventilazione a vettura ferma con telecomando • Sedili anteriori riscaldabili	N	N	1'790
Pacchetto invernale • Ugelli lavavetro anteriori automaticamente riscaldabili • Impianto lavafari • Sedili anteriori riscaldabili • Spia di avvertimento per il livello dell'acqua di lavaggio	N	510	510
Pacchetto invernale in abbinamento a equipaggiamento in pelle «Vienna», riscaldamento e ventilazione a vettura ferma, fari bi-xeno o al sedili ergoActive	N	360	360

Garanzia Volkswagen+

Garanzia Volkswagen+ ***(3 anni / 100'000 km)*** • Estensione della garanzia Volkswagen per il 3° anno / max. 3 anni o 100'000 km	390	390	390
Garanzia Volkswagen+ ***(4 anni / 100'000 km)*** • Estensione della garanzia Volkswagen per il 3° e il 4° anno / max. 4 anni o 100'000 km	690	690	690
Garanzia Volkswagen+ ***(4 anni / 120'000 km)*** • Estensione della garanzia Volkswagen per il 3° e il 4° anno / max. 4 anni o 120'000 km	800	800	800
Garanzia Volkswagen+ ***(5 anni / 100'000 km)*** • Estensione della garanzia Volkswagen per il 3° e fino al 5° anno / max. 5 anni o 100'000 km	890	890	890
Garanzia Volkswagen+ ***(5 anni / 150'000 km)*** • Estensione della garanzia Volkswagen per il 3° e fino al 5° anno / max. 5 anni o 150'000 km	1'380	1'380	1'380

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Cerchi e pneumatici

		Trendline	Comfortline	Highline
	**Cerchi in acciaio con coprimozzo** · 4 cerchi in acciaio 6 J x 15 · Pneumatici 195/65 R15	S	N	N
	**«Lyon»** · 4 cerchi in lega leggera 6 J x 15 · Pneumatici 195/65 R15 *(non per 1.4 TSI® 150 CV e 2.0 TDI® 150 CV)*	560	S	N
	**«Toronto»** · 4 cerchi in lega leggera 6½ J x 16, torniti a specchio · Pneumatici 205/55 R16 · Pneumatici 205/55 R16 con resistenza al rotolamento ottimizzata *(solo per 1.4 TSI® 150 CV)* **di serie per 1.4 TSI® 150 CV e 2.0 TDI® 150 CV**	N	560 S	N
	**«Dover»** · 4 cerchi in lega leggera 6½ J x 16 · Pneumatici 205/55 R16 · Pneumatici 205/55 R16 con resistenza al rotolamento ottimizzata *(solo per 1.4 TSI® 150 CV)*	N	N	S

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Cerchi e pneumatici

		Trendline	Comfortline	Highline
	**«Dijon»** · 4 cerchi in lega leggera 7 J x 17 · Pneumatici 225/45 R17 · Assetto sportivo · Pneumatici 225/45 R17 con resistenza al rotolamento ottimizzata *(solo per 1.4 TSI® 150 CV)* **Comfortline: per 1.4 TSI® 150 CV e 2.0 TDI® 150 CV** *non per «BlueMotion»*	N	860 320	590
	**«Geneva» *(solo in abbinamento al pacchetto Design)*** · 4 cerchi in lega leggera 7 J x 17, argento sterling · Pneumatici 225/45 R17 · Assetto sportivo · Pneumatici 225/45 R17 con resistenza al rotolamento ottimizzata *(solo per 1.4 TSI® 150 CV)*	N	N	P
	**«Madrid»** · 4 cerchi in lega leggera 7 J x 17, superficie tornita a specchio · Pneumatici 225/45 R17 · Assetto sportivo · Pneumatici 225/45 R17 con resistenza al rotolamento ottimizzata *(solo per 1.4 TSI® 150 CV)* **Comfortline: per 1.4 TSI® 150 CV e 2.0 TDI® 150 CV** *non per «BlueMotion»*	N	1'130 590	850
	**«Marseille» Volkswagen R GmbH** · 4 cerchi in lega leggera 7½ J x 18, verniciati in nero, superficie tornita a specchio · Pneumatici 225/40 R18 · Assetto sportivo	N	N	1'670

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

Cerchi e pneumatici

	Trendline	*Comfortline*	*Highline*
Ruota di scorta con pneumatico normale, acciaio incl. chiave e martinetto *(al posto di Tire Mobility Set)* *(decade la posizione inferiore del piano di carico variabile)* *(solo in abbinamento a cerchi da 15" e 16")*	80	80	N
Ruota di scorta salvaspazio e di peso ridotto *(16")* incl. chiave e martinetto *(al posto di Tire Mobility Set)*	80	80	80
Ruota di scorta salvaspazio e di peso ridotto *(18")* incl. chiave e martinetto *(al posto di Tire Mobility Set)*	N	80	80

S = di serie N = non disponibile 0 = senza supplemento / riduzione P = come pacchetto speciale

I motori a benzina

Motore, cambio, sistema elettrico	85 CV (63 kW) TSI®	110 CV (81 kW) TSI®
Tipologia motore / Valvole per cilindro	Motore a benzina 4 cilindri / 4	Motore a benzina 4 cilindri / 4
Iniezione / Sovralimentazione	Iniezione diretta / Turbocharger	Iniezione diretta / Turbocharger
Cilindrata, litri/cm³	1.2 / 1197	1.2 / 1197
Potenza max CV (kW) a g/min	85 (63) / 4300 – 5300	110 (81) / 4600 – 5600
Coppia max., Nm a g/min	160 / 1400 – 3500	175 / 1400 – 4000
Classe d'emissione	Euro 6	Euro 6
Varianti di cambio	Cambio manuale a 5 marce	Cambio manuale a 6 marce DSG a 7 rapporti
Pesi, kg		
Peso a vuoto min. – max.[1)]	1320 – 1492	1324 – 1522
Peso massimo ammissibile min. – max.[1)]	1840	1850 (1870)
Carico utile min. – max.[1)]	348 – 520	328 – 526 (348 – 546)
Carico ammissibile asse anteriore / posteriore min. – max.[1)]	950 / 940	960 / 940 (980 / 940)
Carico trainato ammissibile frenato con pendenza di 12 %	1100	1300 (1300)
Carico trainato ammissibile non frenato	660	660 (670)
Carico ammissibile al timone / sul tetto	80 / 75	80 / 75
Prestazioni		
Velocità massima, km/h	177	192 / 192
Accelerazione da 0 a 80 / da 0 a 100 km/h, s	8.3 / 13.2	7.1 / 10.7 (7.1 / 10.7)

Indicazioni del consumo e valore CO_2	15" – 16" pneumatici	17" – 18" pneumatici	15" – 16" pneumatici	17" – 18" pneumatici
con cambio manuale				
Urbano, l/100km	6.1		6.3	6.4
Extraurbano, l/100km	4.2		4.4	4.6
Mixte, l/100km	4.9		5.1	5.3
Emissione CO_2 combinato, g/km	114		117	122
Categoria d'efficienza energetica, Cat.	B		C	C
Con cambio a doppia frizione DSG				
Urbano, l/100km			6.1	6.3
Extraurbano, l/100km			4.4	4.7
Mixte, l/100km			5.0	5.3
Emissione CO_2 combinato, g/km			116	121
Categoria d'efficienza energetica, Cat.			C	C

Versioni dell'equipaggiamento		
Disponibile come	Trendline	Trendline, Comfortline

[1)] = Valore medio. Il valore effettivo può variare a seconda dell'equipaggiamento. [2)] = Valori tra parentesi per il cambio automatico. [3)] = Affinché i consumi energetici delle diverse forme di motore (benzina, diesel, gas, corrente elettrica ecc.) siano comparabili, sono indicati anche come cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia).

I motori a benzina

Motore, cambio, sistema elettrico	115 CV (85 kW) TSI® BlueMotion		125 CV (92 kW) TSI®	
Tipologia motore / Valvole per cilindro	Motore a benzina 3 cilindri / 3		Motore a benzina 4 cilindri / 4	
Iniezione / Sovralimentazione	Iniezione diretta / Turbocharger		Iniezione diretta / Turbocharger	
Cilindrata, litri/cm³	1,0 / 999		1.4 / 1395	
Potenza max CV (kW) a g/min	115 (85) / 5000 – 5500		125 (92) / 5000 – 6000	
Coppia max., Nm a g/min	200 / 2000 – 3500		200 / 1400 – 4000	
Classe d'emissione	Euro 6		Euro 6	
Varianti di cambio	Cambio manuale a 6 marce DSG a 7 rapporti		Cambio manuale a 6 marce DSG a 7 rapporti	
Pesi, kg				
Peso a vuoto min. – max.[1)]	1319 – 1518		1362 – 1555	
Peso massimo ammissibile min. – max.[1)]	1810 (1840)		1880 (1900)	
Carico utile min. – max.[1)]	292 – 491 (322 – 521)		325 – 518 (345 – 538)	
Carico ammissibile asse anteriore / posteriore min. – max.[1)]	940 / 920 (970 / 920)		970 / 960 (990 / 960)	
Carico trainato ammissibile frenato con pendenza di 12 %	1000 (1000)		1400 (1400)	
Carico trainato ammissibile non frenato	650 (670)		680 (690)	
Carico ammissibile al timone / sul tetto	80 / 75		80 / 75	
Prestazioni				
Velocità massima, km/h	198 / 198		200 / 200	
Accelerazione da 0 a 80 / da 0 a 100 km/h, s	6.9 / 10.4 (6.9 / 10.4)		6.6 / 9.9 (6.6 / 9.9)	
Indicazioni del consumo e valore CO_2	**15" – 16" pneumatici**	**17" – 18" pneumatici**	**15" – 16" pneumatici**	**17" – 18" pneumatici**
con cambio manuale				
Urbano, l/100km	5.5	–	6.9	7.1
Extraurbano, l/100km	4.0	–	4.5	4.8
Mixte, l/100km	4.5	–	5.4	5.6
Emissione CO_2 combinato, g/km	105	–	125	130
Categoria d'efficienza energetica, Cat.	A	–	D	D
Con cambio a doppia frizione DSG				
Urbano, l/100km	5.5	–	6.2	6.5
Extraurbano, l/100km	4.1	–	4.5	4.7
Mixte, l/100km	4.6	–	5.2	5.4
Emissione CO_2 combinato, g/km	105	–	121	126
Categoria d'efficienza energetica, Cat.	B	–	C	D
Versioni dell'equipaggiamento				
Disponibile come	Comfortline		Comfortline, Highline	

[1)] = Valore medio. Il valore effettivo può variare a seconda dell'equipaggiamento. [2)] = Valori tra parentesi per il cambio automatico. [3)] = Affinché i consumi energetici delle diverse forme di motore (benzina, diesel, gas, corrente elettrica ecc.) siano comparabili, sono indicati anche come cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia).

I motori a benzina

Motore, cambio, sistema elettrico	150 CV (110 kW) TSI®
Tipologia motore / Valvole per cilindro	Motore a benzina 4 cilindri / 4
Iniezione / Sovralimentazione	Iniezione diretta / Turbocharger
Cilindrata, litri/cm³	1.4 / 1395
Potenza max CV (kW) a g/min	150 (110) / 5000 – 6000
Coppia max., Nm a g/min	250 / 1500 – 3500
Classe d'emissione	Euro 6
Varianti di cambio	Cambio manuale a 6 marce DSG a 7 rapporti
Pesi, kg	
Peso a vuoto min. – max.[1)]	1391 –1581
Peso massimo ammissibile min. – max.[1)]	1880 (1900)
Carico utile min. – max.[1)]	299 – 489 (319 – 509)
Carico ammissibile asse anteriore / posteriore min. – max.[1)]	970 / 960 (990 / 960)
Carico trainato ammissibile frenato con pendenza di 12 %	1500 (1500)
Carico trainato ammissibile non frenato	690 (700)
Carico ammissibile al timone / sul tetto	80 / 75
Prestazioni	
Velocità massima, km/h	212 / 212
Accelerazione da 0 a 80 / da 0 a 100 km/h, s	6.1 / 8.8 (6.1 / 8.8)

Indicazioni del consumo e valore CO_2	15" – 16" pneumatici	17" – 18" pneumatici
con cambio manuale		
Urbano, l/100km	6.9	7.0
Extraurbano, l/100km	4.7	4.9
Mixte, l/100km	5.5	5.6
Emissione CO_2 combinato, g/km	127	130
Categoria d'efficienza energetica, Cat.	D	D
Con cambio a doppia frizione DSG		
Urbano, l/100km	6.5	6.5
Extraurbano, l/100km	4.7	4.8
Mixte, l/100km	5.4	5.5
Emissione CO_2 combinato, g/km	123	126
Categoria d'efficienza energetica, Cat.	C	D
Versioni dell'equipaggiamento		
Disponibile come	Comfortline, Highline	

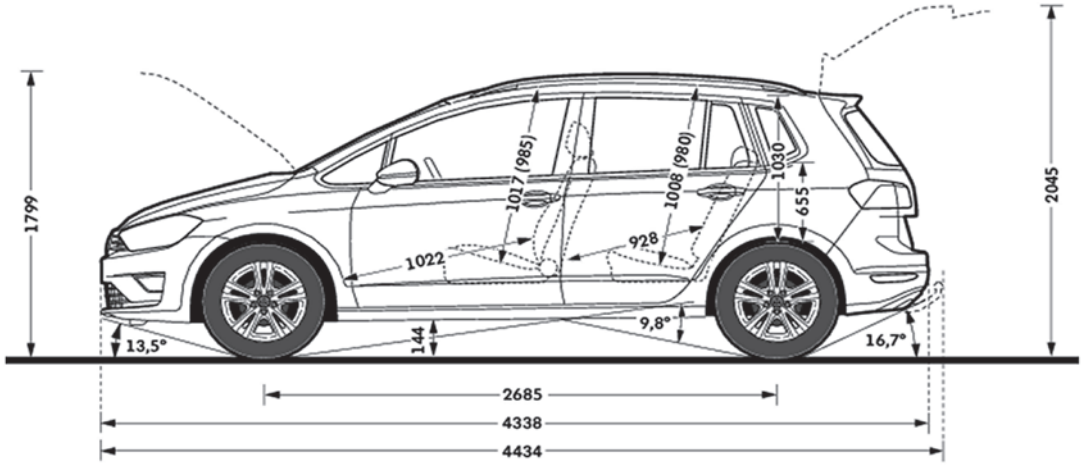
[1)] = Valore medio. Il valore effettivo può variare a seconda dell'equipaggiamento. [2)] = Valori tra parentesi per il cambio automatico. [3)] = Affinché i consumi energetici delle diverse forme di motore (benzina, diesel, gas, corrente elettrica ecc.) siano comparabili, sono indicati anche come cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia).

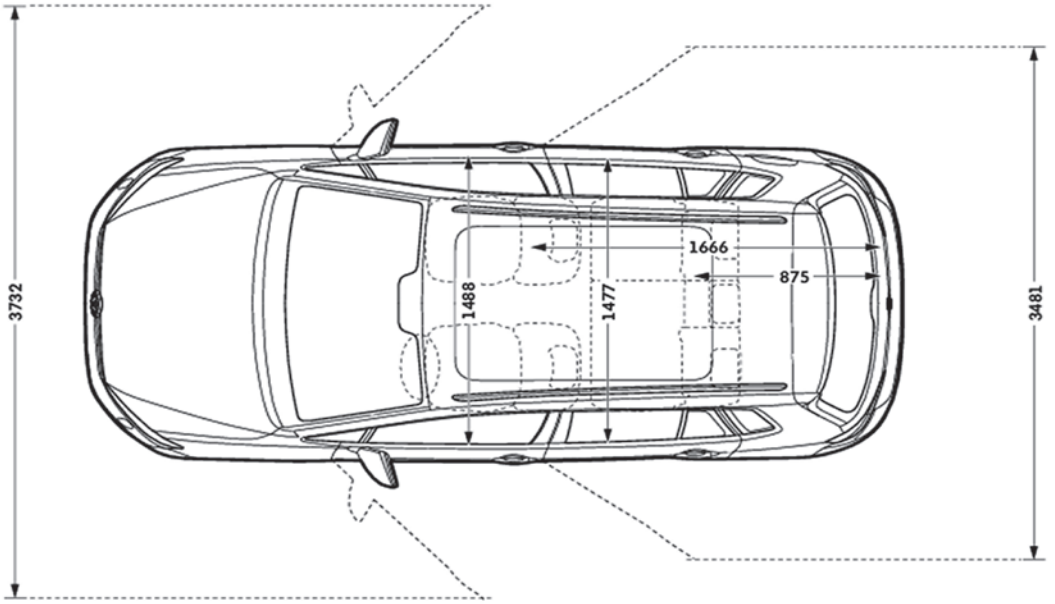
I motori diesel

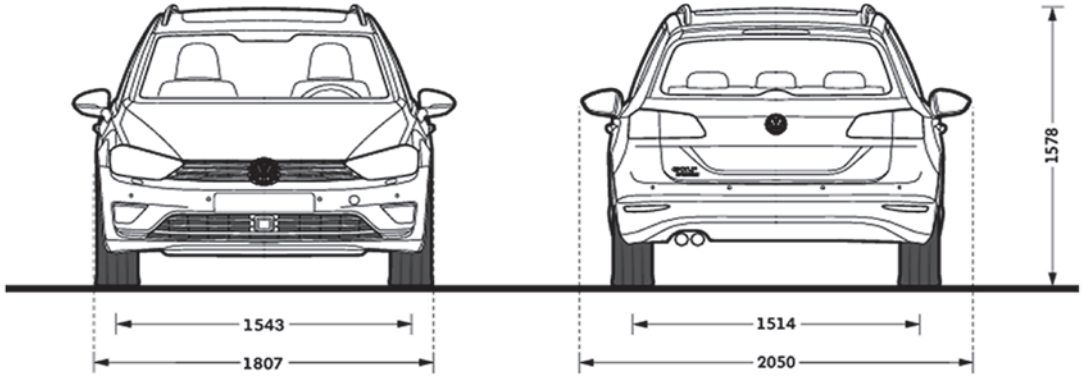
Motore, cambio, sistema elettrico	110 CV (81 kW) TDI®[A)]		150 CV (110 kW) TDI®	
Tipologia motore / Valvole per cilindro	Motore diesel 4 cilindri / 4		Motore diesel 4 cilindri / 4	
Iniezione / Sovralimentazione	Common Rail / Turbocompressore a gas di scario		Common Rail / Turbocompressore a gas di scario	
Cilindrata, litri/cm³	1.6 / 1598		2.0 / 1968	
Potenza max CV (kW) a g/min	110 (85) / 3200 – 4000		150 (110) / 3500 – 4000	
Coppia max., Nm a g/min	250 / 1500 – 3000		340 / 1750 – 3000	
Classe d'emissione	Euro 6		Euro 6	
Varianti di cambio	Cambio manuale a 5 marce DSG a 7 rapporti		Cambio manuale a 6 marce DSG a 6 rapporti	
Pesi, kg				
Peso a vuoto min. – max.[1)]	1420 – 1608		1474 – 1664	
Peso massimo ammissibile min. – max.[1)]	1920 (1940)		1970 (1990)	
Carico utile min. – max.[1)]	312 – 500 (332 – 520)		306 – 496 (326 – 516)	
Carico ammissibile asse anteriore / posteriore min. – max.[1)]	1050 – 920 (1070 – 920)		1070 – 950 (1090 – 950)	
Carico trainato ammissibile frenato con pendenza di 12 %	1500 (1500)		1600 (1600)	
Carico trainato ammissibile non frenato	710 (710)		730 (740)	
Carico ammissibile al timone / sul tetto	80 / 75		80 / 75	
Prestazioni				
Velocità massima, km/h	192 / 192		212 / 210	
Accelerazione da 0 a 80 / da 0 a 100 km/h, s	7.6 / 11.3 (7.6 / 11.3)		6.5 / 9.2 (6.5 / 9.2)	
Indicazioni del consumo e valore CO_2	**15" – 16" pneumatici**	**17" – 18" pneumatici**	**15" – 16" pneumatici**	**17" – 18" pneumatici**
con cambio manuale				
Urbano, l/100km	4.5[A)]	–	5.1	5.1
Extraurbano, l/100km	3.5[A)]	–	3.9	4.0
Mixte, l/100km	3.9 (4.4)[3)A)]	–	4.3 (4.8)[3)]	4.4 (4.9)[3)]
Emissione CO_2 combinato, g/km	101[A)]	–	112	115
Categoria d'efficienza energetica, Cat.	A[A)]	–	A	A
Con cambio a doppia frizione DSG				
Urbano, l/100km	4.4[A)]	4.5[A)]	5.4	5.4
Extraurbano, l/100km	3.8[A)]	4.0[A)]	4.3	4.4
Mixte, l/100km	4.0 (4.5)[3)A)]	4.2 (4.7)[3)A)]	4.7 (5.3)[3)]	4.8 (5.4)[3)]
Emissione CO_2 combinato, g/km	104[A)]	109[A)]	122	125
Categoria d'efficienza energetica, Cat.	A[A)]	A[A)]	B	B
Versioni dell'equipaggiamento				
Disponibile come	Trendline, Comfortline		Comfortline, Highline	

[1)] = Valore medio. Il valore effettivo può variare a seconda dell'equipaggiamento. [2)] = Valori tra parentesi per il cambio automatico. [3)] = Affinché i consumi energetici delle diverse forme di motore (benzina, diesel, gas, corrente elettrica ecc.) siano comparabili, sono indicati anche come cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). [A)] = I dati su CO_2 e sul consumo di questi veicoli sono attualmente in corso di verifica. I valori elencati corrispondono all'omologazione attualmente valida delle categorie di veicoli. Ci si deve aspettare che questo veicolo presenti in futuro valori medi più alti e sarà rilasciata una nuova etichetta energetica eventualmente con un'altra categoria di efficienza energetica. Questo può anche avere come conseguenza degli effetti sulla quota della tassa cantonale per i veicoli a motore.

Le dimensioni







Volume del bagagliaio, l [1)]
500 – 1520

Volume serbatoio carburante, l
ca. 50

Diametro di sterzata, m
ca. 11,1

I valori tra parentesi valgono per il tettuccio panoramico basculante / scorrevole
[1)] Misurazione secondo ISO 3832 con parallelepipedi con lati di 200 x 100 x 50 mm

Leasing AMAG e assicurazione AMAG

Avete trovato l'auto dei vostri sogni? Pensate a guidare – finanziamo noi

Non importa se finanziamento o management della flotta aziendale: AMAG LEASING SA dà molta importanza alle vostre esigenze individuali.

I vostri vantaggi personali:
- mobilità e flessibilità;
- minor fabbisogno di mezzi finanziari;
- tasso d'interesse fisso durante l'intera durata del leasing;
- semplicità nella pianificazione del budget grazie a voci mensili costanti.

Maggiori informazioni presso il vostro consulente di vendita o su www.amag-leasing.ch.

AMAG Assicurazione

AMAG Assicurazione – affidabilità garantita

Con l'acquisto di una Volkswagen avete scelto un prodotto di massima qualità e dal valore costante. Purtroppo ciò non vi protegge da incidenti e danni.

AMAG Assicurazione vi permette di beneficiare di molteplici vantaggi: prestazioni allettanti a prezzi accattivanti, speciale regolamentazione AMAG della franchigia nell'ambito dell'assicurazione casco collisione e casco parziale, consulenza professionale e flessibilità grazie ai contratti della durata di 1 anno particolarmente favorevoli alla clientela.

Il vostro partner Volkswagen sarà lieto di consigliarvi in merito.

Le prestazioni di garanzia

Garanzia del costruttore

- 12 anni di garanzia sulla carrozzeria contro la corrosione passante
- 3 anni di garanzia sulla vernice
- 2 anni di garanzia per la vettura nuova senza limitazione di chilometraggio
- 2 anni di garanzia sui ricambi originali
- 2 anni di garanzia sugli accessori originali

Estensione della garanzia

GARANZIA VOLKSWAGEN +

Volkswagen vi offre una tecnologia avanzata, un design orientato al futuro, una qualità eccezionale e un ottimo servizio di assistenza. Un'offerta particolare è la garanzia Volkswagen +. Estende in modo coerente la garanzia Volkswagen di due anni e questo in base alle vostre esigenze – fino a un massimo di altri tre anni e un chilometraggio massimo di 150'000 km. Tutte le prestazioni corrispondono pienamente alla garanzia del costruttore senza partecipazione da parte vostra alle spese e con la completa assunzione dei costi fino all'anno o al chilometraggio concordato.

Totalmobil! – l'assicurazione di mobilità gratuita

Assicuratevi per tutta la durata di vita della vostra automobile l'assicurazione di mobilità, rispettando gli intervalli di servizio prescritti dal costruttore/importatore. I necessari lavori di servizio devono essere eseguiti in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein da un partner di Servizio VW autorizzato.

La nuova Golf Sportsvan

© AMAG Automobil- und Motoren AG
Con riserva di modifiche · Edizione: novembre 2015
Internet: www.volkswagen.ch

facebook.com/volkswagen.ch

Il vostro partner Volkswagen